

HISTORICKÝ VÝZNAM CÍSAŘE JOSEFA II. aneb Proč jeho pomník na trutnovském náměstí? ♦♦♦

Od roku 1886 stál na trutnovském náměstí pomník rakouského císaře Josefa II. Na sochu, která je dílem vynikajícího vídeňského sochaře Pöningerera a která dodnes stojí v trutnovském muzeu (podstavec pak u městského parku), vybírali zdejší obyvatelé jako na české Národní divadlo. Přispěli zdejší továrníci, měšťané, živnostníci i dělníci.



Proč k této významné proměně náměstí došlo? Byly to jistě důvody estetické, které vedly k vyvážení pohledu na náměstí. Důvody však byly jistě i jiné, nazvali bychom je státně-politickými. Po 100 letech od smrti Josefa II., v nacionálně vypjatých poměrech a střetech české a německé politické reprezentace a života vůbec, se německé šovinistické kruhy chopily pří-

ležitosti a zaštiťovaly se Josefem II. jako ochráncem německého etnika (české kruhy jej považovaly za germanizátora). Tento argument je však nesprávný a v podobě ještě komičtější (revanšista!) byl městskému zastupitelstvu už před 15 lety, při projednávání podobného návrhu, předhazován. Tato historická postava nemá samozřejmě s revanšistickým hnutím vůbec nic společného. Josef II. prosazoval němčinu jako státní jazyk, jímž by se měli domluvit všichni obyvatelé mnohonárodnostní rakouské monarchie. Podobně tomu bylo s angličtinou v USA či ruštinou v tehdejší SSSR.

Jaká jsou tedy historická fakta? Matka Josefa II., císařovna Marie Terezie (vládla 1740 - 1780), zahájila v rakouské monarchii řadu reforem, které Josef II., její spoluvladař od r. 1765, po smrti císařovny (1780) významně prohloubil. Tyto reformy byly z hlediska absolutistické vlády naprosto nezbytné, neboť polofeudální Rakousko do té doby výrazně zaostávalo za tehdejší, zejména západní Evropou. Reformy zahrnovaly prakticky všechny sféry života společnosti.

Předně byl revidován rozměr poddanské půdy tzv. tereziánským rustikálním katastrem, a to pro vypočtení výše daní. Od r. 1753 razil stát jednotnou minci (tzv. konvenční zlaté). Sjednoceny byly i míry a váhy podle měr a vah dolnorakouských. Byly vydávány patenty na ochranu poddaných před útlakem ze strany vrchnosti (úprava dědického práva, proti snahám vrchnosti zabránit poddaným v uzavření sňatku atd.). Povstání sedláků r. 1775 přineslo robotní patent, jímž byly roboty sníženy. Významně byl podporován rozvoj průmyslu a obchodu.

Po ztrátě Slezska r. 1742 se těžisté textilní výroby přeneslo do severovýchodních Čech, kde vznikla mj. španělská obchodní společnost na Nových Zámkách u Hostinného, Trutnovská obchodní společnost (1753) či potštejská manufaktura. Upravena byla celní politika.

Zásadních proměn se dočkala politika církevní a náboženská. Protireformační politika se mírnila, došlo k reorganizaci církevní správy, r. 1773 byl zrušen jezuitský řád. Stát vyvinul velké úsilí, aby dostal církevní politiku pod svou kontrolu. Totéž se týkalo školství vysokého, středního i nižšího. Zřizována byla nová gymnázia, omezován vliv jezuitů. Mimořádná pozornost byla věnována reformám vojenským. Vznikaly vojenské školy, stavěny pevnosti (např. Josefov a Terezín). Od r. 1753 se začalo se sčítáním obyvatelstva. Další reformy se týkaly soudnictví, r. 1770 vstoupil v platnost nový trestní zákoník.

Josef II. reformní snahy prohloubil. Byl to panovník skromného vystupování, velmi pracovitý, znalý místních poměrů (cestoval po monarchii), u lidu velmi oblíbený. Samostatně vládl v letech 1780 - 1790. V r. 1781 vydal toleranční patent, jímž byly povoleny nekatolické konfese - evangelická a pravoslavná. Povinně se začaly vést matriky, také Židé se dočkali téměř všech občanských práv. Josef II. chtěl vytvořit státní církev, podrobit církev státu. Zejména však usiloval o omezení moci klášterů, 1782 vydal dekret o rušení některých klášterů. Církvi nechává pozice pouze ve vzdělávání obyvatelstva. Zrušené kláštery připadly vojsku nebo státním vzdělávacím organizacím. Následovaly další církevní reformy, např. v záležitostech pohřbívání, svícení v kostelech, hřbitovy překládány za města. Pokračovaly i reformy školské, založeny nové knihovny, univerzity zesvětštěny. Hlavními jazyky ve školách byla latina a němčina. Josef II. usiloval o to, aby každý občan monarchie uměl číst, psát a počítat. Zmírněna byla i cenzura.

Dalším významným novem byla péče o zdravotnictví (úřední lékaři, ošetření

Najdete v tomto čísle:

Majetkový odbor informuje | 4

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR – informace pro voliče | 6

Rekonstrukce komunikace R. A. Dvorského a R. Frimla | 6

Středisko volného času, Trutnov informuje | 7

Uzávěrka zářijového čísla RL: 11.9. 2009

pokračování >>

proti epidemiím), zakládány byly nemocnice, nalezinice, sirotčince, chudobince atd.

Josef II. sám řídil chod státu, centralizovaná osvětlená monarchie byla jeho ideálem. Feudální stát byl vystřídán státem byrokratickým. Byrokracie byla všudypřítomná. Zřízena byla i tajná policie a policie politická, změněna byla organizace soudnictví, 1787 vydán nový trestní zákoník (odstraněn trest smrti). Zbyrokratizována byla i samospráva měst. Zrušeny byly městské rady a nahrazeny magistráty s placenými radními. Zvýšeny byly kompetence krajských úřadů. Dále se rozvíjel průmysl a obchod, byly stavěny nové silnice, rušeny cechy jako zastaralá forma sdružování řemeslníků. Také zemědělství doznalo mnoha změn (rozmnožení selských usedlostí, parcelace velkostatků - raabizace, poblíž nás na Žacléřsku). Nej důležitější ze změn bylo zrušení nevolnictví (1781). Sedlák byl uvolňován od půdy, mohl se volně stěhovat, což vedlo k odchodu části venkovanů do měst, která se tak počestvovala. To mělo naprosto zásadní význam pro národní obrození a průmyslovou industrializaci. Byl sepsán nový josefinský katastr - v něm zachycena panská i selská plodná půda. Došlo i na nové zdanění poddaných i panstva tzv. urbairální patentem z r. 1789, měla být zrušena robota. Tento patent narazil na mimořádný odpor šlechty a byl hned po smrti Josefa II. (1790) zrušen.

Josef II. má také vazbu na náš region. V 70. letech, kdy byly Čechy postiženy velkými suchy, nařídil otevřít panské sýpky a rozdat obilí mezi poddané, a zachránit je tak před hladomorem. Jeho cesty po krajích a bezprostřední kontakt s obyvatelstvem mu vynesly přezdívku „lidový císař“.

A jaký byl osobní vztah Josefa II. k Trutnovu a Trutnovsku? Poprvé sem přijel po skončení sedmileté války, v r. 1766, aby se přesvědčil o stavu pohraničí i o strategickém významu tohoto území v předchozích válečných konfliktech (bitva u Žďáru 1745 a u Kamenné Hory 1760). K návštěvě r. 1766 se váže historka, která Josef II. považoval radního Kašpara Justina v černém oděvu, při přepřahání koní, za místního faráře, když utrousil, jak ten páter rozumí práci s koňmi i povozem. Z Trutnova odjel Josef II. na Žacléřsko. Výsledkem této cesty mělo být posílení obranyschopnosti města Trutnova (úkol opravit hrady a počítat se stavbou kasáren), aby byl vojensky uzavřen vstup do Libavského sedla. V r. 1771 navštívil Josef II. v období velkého sucha Markoušovice, výsledkem jeho návštěvy bylo povolení Markoušovickým postavit si kostel a zřídit školu. Tuto návštěvu připomíná socha Josefa II. v horní části obce, stávající původně od r. 1883 před místní školou.

Znovu se Josef II. zastavil v Trutnově r. 1779, když navštívil tento prostor jako dějiště rakousko-pruského konfliktu v době tzv. „bramborové války“ (1778/79). Zastavil se i v Žacléři, Královci, Svobodě nad Úpou, Maršově, Rýchorách, přenocoval v Mohorově Mlýně v Horní Malé Úpě.

Socha Josefa II. stála na trutnovském náměstí do r. 1923, kdy v rámci tzv. odrakouštění ČSR byly odstraňovány všechny habsburské symboly. Na podstavci byla o rok

později umístěna busta trutnovského básníka Uffa Horna, která zde vydržela do konce 2. světové války.

Jak je tedy patrné, dnešní hodnocení tohoto rakouského císaře je hodně vzdálené prvorepublikovému nazírání a zejména jeho hodnocení v předlistopadovém období, kdy bylo v duchu tehdejší nízké myšlenkové kultury možné označit jej za reakcionáře, ba revanšistu, což je naprostý nesmysl. Josef II. byl velký panovník, který modernizoval monarchii, a to i přes odpor konzervativní šlechty a duchovenstva. Že jeho dílo i myšlenky byly zneužívány šovinisty i nacionalisty 19. století, to je už věc jiná. Každopádně tu máme velký dluh, který by měl být ve sjednocující se Evropě odstraněn.

Vladimír Wolf

Literatura:

TARABA, Luboš: Josef II. Praha 1999, stran 192; MAGENSCHAB, Hans: Josef II. Revolucionář z boží milosti. Praha 1999, stran 248; BĚLINA, Pavel: Laudon. Život ve službách Marie Terezie a Josefa II., stran 216; JUST, Antonín: Trutnov známý - neznámý. Trutnov 1991; TIPPELT, Alois: Kaiser Josef II. im Riesengebirge. Riesengebirgs-Heimatbuch, 1958, s. 66 - 67; TIPPELT, Alois: Josef II. im Riesengebirge. Riesengebirgs-Jahrbuch, 1959, s. 31 - 35; POSNER, Johann: Kaiser Josef im Riesengebirge, 1967, s. 69 - 75.

ROK TRUTNOVSKÉHO DRAKA 2009

Přehled akcí na září

www.legendadraka.cz

• **5.9. 2009 PŘEDJARMAREČNÍ DRAČÍ OHŇOVÁNÍ** - večerní ohňová show - podívaná pro širokou veřejnost v předvečer Trutnovského jarmarku. Krakonošovo náměstí od 20.30 hodin. Pořadatel Dům kultury Trutnov, tel. 499 840 080, e-mail: rygrova@dktrutnov.cz, <http://www.dktrutnov.cz>

• **12.9. 2009 DRAČÍ KOULE** - netradiční veřejný petanquový turnaj trojic. Městský park v Trutnově za Lesnickou školou, přihlášení týmů do 9.45 hod., zahájení hry v 10.00 hod. Pořadatel Dětský klub Palcát - Radio Kulíšek, Lánov, kontakt Jana Tauchmanová, e-mail: jana.tauchmanova@radio-kulisek.cz

• **19.9. 2009 VÝROČNÍ STŘELBY KVH** - tradiční výroční dračí střelby z předovek. Velké dračí střelení se uskuteční na myslivecké střelnici v Babí u Trutnova. **Časový plán:** 8.00 - 9.15 - Příjezd a prezentace účastníků, 9.30 - 9.45 - Nástup, přivítání a poučení, 10.00 - 16.30 - Vlastní střelení, 17.00 - Vyhlášení vítězů, 17.30 - Společenská zábava. **Vybrané disciplíny:** Akustický terč, Sklopné prase, Ku draku (na draka), Pistolový souboj, Ku ptáku. Střelba „Ku draku“ zdarma, další budou zpoplatněny jednorázovým sponzorským příspěvkem.

Technická ustanovení: Střelba se ze zbraní (dle platného zákona o zbraních a střelivu) perkusních nebo křesadlových (krátkých i dlouhých).

Bezpečnostní opatření: Všichni účastníci jsou povinni dodržovat bezpečnostní opatření dle střeleckých pravidel. Manipulace se zbraněmi jen na palebné čáře a na pokyn řídícího střelby. Pohyb účastníků po

střelnici jen s vybitými zbraněmi. Každé porušení se trestá velkou peněžitou pokutou a vyloučením z dalšího střelení. Ochrana sluchu a zraku doporučena.

Zdravotní zabezpečení: Bude zajištěno po celou dobu soutěže zdravotníkem na střelnici a pohotovostním vozidlem, popřípadě přivoláním RZS.

Pro kamarády vojensko-historických spolků účast povinná v dobové uniformě! U ostatních dobová ústroj vítána! Pro vítěze hodnotné ceny. Občerstvení na střelnici zajištěno. Všem střelcům se během klání odpírání konzumace alkoholu. VEŘEJNOST VÍTANA!

Nocleh na lovecké chatě (v omezené kapacitě) - příspěvek ve výši 150,- Kč bude vybírán od zájemců na místě. Další možnost vlastní stany. Pořadatel Klub vojenské historie Trutnov, Ivo Bucek, Papírenská 591, 541 01 Trutnov, tel: 603 990 473 e-mail: i.bucek1866@hi-net.cz

• **10. - 13.9. 2009 TURNAJ BASKETBALISTEK JAKO CUP 2009 O POHÁR MĚSTA TRUTNOVA** - mezinárodní turnaj žen, turnaje mužů, dorostenek a žákyň www.bktrutnov.cz

• celoročně - **MYSTERY CACHE „ZA TRUTNOVSKÝM DRAKEM“** - oblíbená hra Geocaching - hledání schránky, jejíž souřadnice hledač objeví až po zjištění řady zajímavých informací o trutnovském drakovi. www.mikrom.cz

Dům pod jasanem

Tkalcovské muzeum a výtvarná dílna www.dumpodjasanem.cz

• celoročně - **VÝROBA KERAMICKÉHO DOMOVNÍHO ZNAMENÍ S ČÍSLEM POPISNÝM** - aktivity v keramické a výtvarné dílně

• celoročně - **VÝROBA DRAČKA Z VLNY PLSTĚNÍM NEBO DOMALOVÁNÍ KERAMICKÉHO DRAKA**, součást prohlídky Tkalcovského muzea. Keramický drak je originálním produktem keramické dílny.

Městská knihovna

s regionálními funkcemi v Trutnově www.mktrutnov.cz

• únor - listopad **JÁ VE MĚSTĚ - MĚSTO VE MNĚ** - naučná soutěž pro děti i dospělé zaměřená na znalost historie i současnosti; každý měsíc bude vyhlášen jeden soutěžní úkol

• červen - prosinec **INTERNETOVÝ KLUB DRAČEK** - vytvoření vlastních www stránek. Oddělení pro děti, Městská knihovna s regionálními funkcemi v Trutnově, Krakonošovo nám. 128

• září 2009 **SETKÁNÍ SENIORŮ** - pásmo čtených povídek a pověstí s tématem: Drak v české literatuře

-rl-

Nástěnný kalendář Trutnova na rok 2010 v prodeji!

V roce 2010 oslaví Trutnov 750. výročí první písemné zmínky o městě. K tomuto výročí město vydalo nový nástěnný kalendář na rok 2010. Kalendář si již nyní můžete koupit v Turistickém informačním centru na Krakonošově náměstí za cenu 99,- Kč.

Mateřské centrum KAROLínka

Září 2009

Zahájení provozu 2.9. 2009

Náchodská 359

www.volny.cz/oskaro

Pravidelný provoz 9.00 - 15.00



Pondělí	Volná herna pro maminky s dětmi 10.00 Cvičínek – cvičení rodičů s dětmi (popl. 10,- Kč) 12.30 Čteníčko – pohádka po obědě
Úterý	Volná herna pro maminky s dětmi 1 – 2 roky 10.00 Zpívánky – rytmické písničky s kytarou a dalšími hudebními nástroji 12.30 Čteníčko – pohádka po obědě
Středa	Volná herna pro maminky s dětmi od 2 let 10.00 Zpívánky – rytmické písničky s kytarou, tanečky 12.30 Čteníčko – pohádka po obědě 13.00 – 16.00 odpolední ŠKOLIČKA 17.00 – 19.00 předporodní kurz Bríškatení
Čtvrtek	Maminky s kojenci, těhotné 16.00 cvičení PILATES, lektor M. Slavíková
Pátek	Volná herna pro maminky s dětmi Výtvarná dílna (popl. 10,- Kč) Sedmikrásek – příběh s ponaučením 12.30 Čteníčko – pohádka po obědě

Nabízíme možnost **objednání oběda**, buď přímo v MC, nebo do 7. hodiny téhož dne na tel. 737 858 535.

Pravidelně dle Vašeho zájmu si u nás můžete dopřát příjemnou **RELAXAČNÍ MASAŽ** či **KOSMETIKU** – objednávkou v MC.

POKRAČUJE:

PILATES pod vedením lektorky Markéty Slavíkové, **začínáme ve čtvrtek 3.9.** od 16 hod., s sebou ručník a sport. oblečení

KURZ PATCHWORKU, info tel. 775 105 149

KURZ ŠITÍ PANENEK Z OVČÍ VLNY, info pi Bartoňová, tel. 606 171 014

ANGLIČTINA PRO DOSPĚLÉ – Kurz je plánován vždy jednou za měsíc – pátek (od 16 do 19 hod.), sobota (od 8 do 16 hod.). Výuka je zaměřena na konverzaci a zvládnutí gramatiky. Vyučující jsou lektori i rodilí mluvčí jazykové školy English Time z Hradce Králové. Cena je 3 950,- Kč/semestr. Případně jednou týdně 90 min 2 880,- Kč/semestr. Kurz bude otevřen při dostatečném počtu zájemců. Více informací v MC, tel. 737 335 651.

STŘEDEČNÍ ŠKOLIČKA – každou středu od 13 hod. odpoledne plné her, malých úkolů spojených s přípravou na školu.

NOVINKY:

BRÍŠKATĚNÍ – pravidelné lekce předporodního kurzu budou probíhat vždy 1x týdně (středa 17 – 19 hod.), jsou vhodné pro maminky, které mají chuť si těhotenství vědomě užívat a mají čas se lekcí účastnit. Není nutné být na všech lekcích, lze si vybrat jednotlivá témata, lekce na sebe ovšem navazují a může-li maminka absolvovat většinu z nich, je to prima. Lekce jsou vedené prožitkově, proložené relaxací, zpíváním, malováním, apod. Cílem je podpo-

řit v ženách důvěru ve své vlastní tělo, v jeho schopnosti porodit, strávit naplněný čas se svým miminkem. Kurz bude veden jako souhrn 12 lekcí a bude se cyklicky opakovat. Skupina bude otevřená všem příchodícím maminkám, je možné cyklus navštěvovat i opakovaně. Je možné navštěvovat po dohodě jen vybrané lekce, není ovšem možné zodpovídat takovým maminkám dotazy, které se probírají v jiných lekcích, neboť by to narušovalo plynulý běh hodiny a zdržovalo maminky, které chodí na kurz pravidelně.

Lekce vedou Bc. Klára Borůvková (certifikovaná Česká dula, lektor předporodní přípravy, laktační poradce, psychoterapeut) a **PhDr. Irena Kuldová** (certifikovaná Česká dula, laktační poradce, dětský psycholog).

Témata jednotlivých lekcí kurzů předporodní přípravy:

- * těhotenství, běžná vyšetření v těhotenství,
- * psychika v těhotenství a psychologický aspekt porodu,
- * fyziologie porodu - jak poznat, že porod začal, kdy jet do porodnice,
- * filmy – např. „Rodit a být porozen“, „Vlastní silou“, „Porod v holandské porodnici“,
- * běžné medicínské postupy,
- * úlevové metody, polohy, dýchání, masáže, možnosti doprovodu k porodu (partner, kamarádka, maminka, dula...),
- * porodní plán a výběr porodnice,
- * příprava na porod, komunikace během porodu,
- * vybavička, co do tašky k porodu,
- * kojení,
- * péče o miminko - koupání, nošení, manipulace s novorozencem,
- * šestinedělí - péče o tělo i duši.

V nabídce zůstává také víkendová forma kurzu **BRÍŠKATĚNÍ**, která je určena pro ty, kdo nemají čas docházet do kurzu pravidelně a zároveň se chtějí připravit nejen na porod, ale i na péči o miminko, kojení a šestinedělí. Tento typ kurzu je určen zejména pro páry, je zaměřen mimo jiné také na úlohu partnera u porodu, na povzbuzení otce v jeho roli a vysvětlení průběhu porodu a toho, co ženě skutečně pomáhá a čeho je dobré se vyvarovat. Termíny víkendového kurzu jsou nepravidelné, dle zájemců – info podá Irena Kuldová na tel. 737 445 153.

Pravidelný týdenní kurz zahajujeme ve středu 16.9. v 17 hod. Cena jednotlivých lekcí (120 min) je 180,- Kč, lze si zakoupit permanentku na 10 lekcí – 1600,- Kč nebo permanentku k neomezeným návštěvám (i opakování cyklu) – 2 200,- Kč. Další info o kurzu podá Klára Borůvková na tel. 603 814 396.

NEPŘEHLEDNĚTE:

Dne 10.9. 2009 ve 20 hod. se uskuteční **VALNÁ HROMADA**. Srdečně zveme všechny členy i ty, kteří se o činnost OS KARO zajímají nebo ho podporují. Vítejme nové nápady i připomínky.

PŘIPRAVUJEME:

10.10. 2009 BAZAR PRO DVOJČATA

19.10. – 23.10. 2009 PODZIMNÍ BAZAR

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ !

Všechny naše pořádané kurzy, cvičení apod. jsou přístupné široké veřejnosti, nejen maminkám na mateřské dovolené!

Bližší informace o veškerých aktivitách a provozu poskytnou Š. Linková, tel. 737 335 651, a Lucie Kuhnová, tel. 776 713 458.

Za mateřské centrum KAROLínka
Lucie Kuhnová, Bc. Šárka Linková,
Ing. Hana Cinková

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Matriční události v červnu a v červenci 2009

V červnu se v Trutnově narodilo celkem 58 dětí, z toho bylo 23 dětí trutnovských, 10 chlapců a 13 děvčat. V červenci se narodilo 73 dětí, trutnovských bylo 32, 17 chlapců a 15 děvčat.

V červnu zemřelo v Trutnově 34 lidí, z toho bylo 14 našich občanů, 7 mužů a 7 žen. V červenci zemřelo 40 lidí, z toho bylo 16 trutnovských občanů, 6 mužů a 10 žen.

V červnu bylo uzavřeno 43 sňatků a v červenci 20 sňatků.

Dne 4.6. se na radnici konaly Stříbrné podvečery – malá slavnost pro manžele, kteří v tomto roce oslaví 25 let společného života. Naše pozvání přijalo 12 manželských párů. V červnu se také konaly 2 zlaté svatby – 50 let společného života.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 70 občanů s kytičkou a malým dárkem.

Věra Ouhrabková

ved. odd. matriky a evid. obyvatel

Poděkování

Touto cestou bychom chtěli poděkovat dětem ze ZŠ V Domcích, MŠ Žižkova, MŠ Novodvorská, MŠ V Domcích, MŠ Komenského a jejich učitelkám, že nám přišly ukázat, co si nacvičily. Děkuje i za dárečky, které nám přinesly. Velice nás to potěšilo a dojalo.

Dále bychom chtěli poděkovat pracovnícím Městské knihovny Trutnov, které nám vyprávěly, jak to bylo se založením Trutnova a s trutnovským drakem. Společně jsme si i zazpívali za doprovodu kytary. Všechny tyto chvíle nám přinesly nezapomenutelné zážitky.

Domov pro seniory R. Frimla (pracoviště v Dělnické ulici)

WWW.SEDESATKA.CZ

INTERNETOVÝ PROSTOR PRO SENIORY
Dne 1.8. 2009 zahájil provoz významný neziskový internetový projekt pro seniory v České republice. Na adrese www.sedesatka.cz je umístěn informačně-zábavní systém s desítkami stránek, vnitřně členěný na čtrnáct krajů, sedmdesát šest okresů a dvě oblasti. Internetový projekt Sedesátka.cz umožňuje seniorům zapojit se do tvorby jeho obsahu, každý návštěvník může nejen číst, ale také přispívat, přímo psát své články nebo posílat redakci to, co jej zaujalo.

„Společnost v Česku spojuje seniorský věk s pasivitou, odevzdaností, od seniorů již nic neočekává. Přitom právě ve zralém věku může člověk nabídnout životní zkušenosti a určitý nadhled. Cílem projektu Sedesátka.cz je vytvořit českým seniorům prostor k vzájemnému sdílení, vyjádření názorů, prostor k vytváření komunity. Dát jim zkrátka do ruky symbolický mikrofon,“ vysvětluje Jan Vojvodík, šéfredaktor webu Sedesátka.cz.

Internetový projekt přizpůsobil seniorům i grafické a technické řešení webu. Návštěvník se po webu pohybuje jednoduchým způsobem, pomocí velkoplošných tlačítek, a namísto obvyklých ilustračních fotografií používá web originální autorské kresby.

„Regionální charakter projektu vytváří prostor i pro města a obce, které mohou bezplatně zveřejňovat zajímavosti ze své historie i současnosti, mohou zvat k návštěvě. Jejich obyvatelé zase najdou na jednom místě nejrůznější informace. Návštěvník, který má dost času, se může pohodlně projít celou republikou, dodává šéfredaktor webu Jan Vojvodík.

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor:

Usnesení RM č.j. 2009-832/14 ze dne 3.8. 2009:

Trutnov 2 – Horská čp. 187

objekt na st.p.č. 197 v kat. úz. Horní Staré Město

Jedná se o nebytové prostory umístěné ve II. NP o celkové výměře 51,84 m² (2 místnosti 32,10 m² a 19,74 m²).

Nebytové prostory jsou vhodné k provozování prodejny, kanceláře, provozovny služeb, skladu.

Nebude povoleno provozování kasina, herny a sázkové kanceláře.

Úvodní cena pro jednání:

805,- Kč/m²/rok za prodejnu, kancelář

550,- Kč/m²/rok za sklad, provozovnu služeb

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno.

Žádosti je možné podat do: 7.9. 2009 do 14.00 hod.

Veřejné otevírání obálek: 8.9. 2009 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Usnesení RM č.j. 2009-833/14 ze dne 3.8. 2009:

Trutnov – Národní čp. 199 (restaurace)

objekt na st.p.č. 991 v kat. úz. Trutnov, část města Střední Předměstí

Jedná se o nebytové prostory v I. NP o celkové výměře 244,75 m² (2 restaurace 42,05 m² a 28,55 m², výčep – bar 10,10 m², kuchyň 53,70 m², kancelář 10,60 m², chodba u WC pro veřejnost 14,00 m², chodba u kuchyně a skladu 11,30 m², chodba u kanceláře 7,80 m², skládek u umývárny nádobí 2,40 m², přípravná – škrabárna 3,05 m², sklad u kuchyně 5,45 m², sklad u WC pro veřejnost 4,20 m², WC muži – personál 3,50 m², WC ženy – personál 8,20 m², WC muži – veřejnost 8,60 m², WC ženy – veřejnost 9,40 m², umývárna nádobí 21,85 m²).

Nebytové prostory se pronajímají za účelem provozování restaurace a baru.

Nebude povoleno provozování kasina, herny a sázkové kanceláře.

Úvodní cena pro jednání: 240 000,- Kč/rok za celý nebytový prostor

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájem-

ného. Nájemce bude hradit zálohy na služby spojené s užíváním nebytového prostoru, 1x ročně pronajímatel provede vyúčtování služeb. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno.

Žádosti je možné podat do: 7.9. 2009 do 14.00 hod.

Veřejné otevírání obálek: 8.9. 2009 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Usnesení RM č.j. 2009-831/14 ze dne 3.8. 2009:

Trutnov – Palackého čp. 105

objekt na st.p.č. 186 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o nebytové prostory v I. NP o celkové výměře 21,90 m² (1 prodejna 17,90 m², 1 výloha 1,00 m² a 2 sociální zařízení o celkové výměře 3,00 m²).

Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře, provozovny služeb.

Nebude povoleno provozování kasina, herny a sázkové kanceláře.

Úvodní cena pro jednání:

2 190,- Kč/m²/rok za prodejnu, kancelář a výlohy

1 095,- Kč/m²/rok za provozovnu služeb

685,- Kč/m²/rok za sociální zařízení

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno.

Žádosti je možné podat do: 7.9. 2009 do 14.00 hod.

Veřejné otevírání obálek: 8.9. 2009 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č.dv. 409 (pí Veselá – tel. 499 803 283).

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

MĚSTO TRUTNOV NABÍZÍ K PRODEJI

budovu čp. 156 ul. Vítězná, včetně příslušenství a pozemků v k. ú. a obci Trutnov, v části obce Horní Předměstí včetně příslušenství a pozemků o celkové výměře 4158 m².

Nabídková cena k jednání je 8 500 000,- Kč.

Jedná se o zděný čtyřpodlažní objekt, který je částečně podsklepen, má dvě nadzemní podlaží a podkroví s půdním prostorem. V 1. PP se nachází výměník, sklady, šatny a klubovna, v 1. NP je soc. zařízení, učebny, kancelář a byt 2+1, ve 2. NP jsou učebny, kanceláře, soc. zařízení, posilovna. Budova s příslušenstvím je užívána dle platného nájemního vztahu jazykovou školou.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení kaucy (peněžitá jistota) ve výši 50 000,- Kč.

Nabídky je možné podat nejpozději do 3.9. 2009 do 12.00 hodin.

Bližší informace poskytuje majetkový odbor městského úřadu, tel. 499 803 281, 499 803 335.

OZNÁMENÍ

Město Trutnov oznamuje, že ve dnech 9.9. 2009 a 16.9. 2009 se koná dražba dobrovolná těchto nemovitostí:

Garáž č. 380/4 ul. Palackého

v domě čp. 380 - 385 Palackého a 386 Žižkova, v Trutnově - Horním Předměstí s vyvolávací cenou 160 000,- Kč

Datum dražby: 9.9. 2009 v 10 hodin

Byt. jednotka č. 214/1 ul. Náchodská

v domě čp. 214 Náchodská, v Trutnově - Poříčí s vyvolávací cenou 350 000,- Kč

Bytová jednotka je obsazena nájemcem s NS na dobu neurčitou.

Datum dražby: 16.9. 2009 v 10 hodin

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ v Trutnově, v kanceláři č. 408, č. telefonu 499 803 279, 499 803 281, nebo na www.trutnov.cz (Nabídky MěÚ - prodeje objektů, bytů).

Správa hřbitova Trutnov

Lesy a parky Trutnov, s.r.o., Úpická 469, Trutnov

oznamuje, že v měsících srpen, září a říjen budou na pohřebišti Trutnov probíhat stavební práce v tomto rozsahu – oprava střešní krytiny na hrobkách továrníků, rekonstrukce terasy a zpevněné plochy před hrobkami továrníků a nátěr fasády a oprava omítky na budově správy hřbitova. Proto Vás žádáme, abyste při návštěvě pohřebiště, kanceláře správy hřbitova a prodejny květin dbali zvýšené opatrnosti. Bližší informace Vám rádi poskytneme na telefonních číslech 499 819 060, 603 332 210, 732 109 365.

Děkujeme za pochopení.

OZNÁMENÍ

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 29. června 2009 přijalo usnesení 2009-131/3, kterým schválilo nové zveřejnění prodeje volné bytové jednotky č. 174/4 nabídkovým řízením odlišným od „Zásad pro prodej...“ bez upřednostnění nájemců a bez 20% slevy z nabídnuté ceny za minimální nabídkovou cenu 299 880,- Kč. Kupní cena v plné výši bude uhrazena do 60 dnů od schválení zastupitelstvem města. Bytová jednotka bude prodávána dle zákona č. 72/1994 Sb., v platném znění, včetně spoluvlastnického podílu na společných částech domu a pozemku:

v domě čp. 174 v ul. Blanická

v obci Trutnov, v k. ú. Trutnov, v části obce Střední Předměstí

na: st.p. 924 323 m²

spolu se: st.p. 924 323 m²

podlaží 2. NP

číslo jednotky 174/4

velikost 1+1

výměra 72,89 m²

nabídková cena 299 880,- Kč

V domě je celkem 6 bytových jednotek. 2 jsou již v osobním vlastnictví, 3 zůstávají v majetku města, předmětem prodeje je jedna bytová jednotka, která je **v současné době volná**.

Nabídky s vyplněným formulářem „Nabídkový projekt“ se přijímají v zalepených obálkách s nápisem „neotvírat“ a heslem „174/4 Blanická“ na adrese MěÚ, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské náměstí 165, Trutnov 541 16. Formulář, vzor obálky a bližší informace obdržíte na majetkovém odboru v kanceláři č. 408, telefon 499 803 279, 499 803 281.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení kaucí (peněžitá jistota) ve výši 10 000,- Kč. Kauce musí být složena bezhotovostním převodem na bankovní účet města Trutnova, vedený u Komerční banky, číslo účtu: 6015-124601/0100, variabilní symbol: 361280, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce je **nutné uvést své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby**. Kopie dokladu o zaplacení kaucí musí být přiložena k nabídkovému projektu.

Kupujícímu bude započtena kauce do smluvní ceny kupovaného bytu. V případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího, bude kauce vrácena zpět po rozhodnutí zastupitelstva města a bude vyplacena na účet složitele. V případě neuskutečnění prodeje ze strany kupujícího propadá kauce ve prospěch města. Na nabídky, u nichž nebude kauce v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel. Obálku s nabídkou a kopií dokladu o zaplacení kaucí je třeba podat tak, aby byla k dispozici na určeném místě pro příjem nabídek nejpozději v den před otevřením nabídek do 12.00 hodin. Při odeslání poštou je proto třeba ze strany zájemce volit potřebný předstih k zajištění služeb pošty. K záměru je také možno podat připomínky nebo námítky písemným podáním, nejpozději však do doby možnosti podání nabídky (do 3.9. 2009 do 12 hodin).

Otevírání obálek bude provedeno dne **4.9. 2009 v 8.45 hodin** v malém sále městského úřadu.

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 29. června 2009 přijalo usnesení 2009-132/3, kterým schválilo nové zveřejnění prodeje volné bytové jednotky č. 238/2 nabídkovým řízením odlišným od „Zásad pro prodej...“ bez upřednostnění nájemců a bez 20% slevy z nabídnuté ceny za minimální nabídkovou cenu 645 519,- Kč. Kupní cena v plné výši bude uhrazena do 60 dnů od schválení zastupitelstvem města. Bytová jednotka bude prodávána dle zákona č. 72/1994 Sb., v platném znění, včetně spoluvlastnického podílu na společných částech domu a pozemku:

v domě čp. 238 v ul. Horská

v obci Trutnov, v k. ú. a v části obce Horní Staré Město

na: st.p. 278 486 m²

spolu se: st.p. 278 486 m²

podlaží 2. NP

číslo jednotky 238/2

velikost 3+1

výměra 121,53 m²

nabídková cena 645 519,- Kč

V domě jsou celkem 3 bytové jednotky (dvě již v osobním vlastnictví) a 3 nebytové prostory (zůstávají v majetku města). Předmětem prodeje je bytová jednotka č. 238/2, která je v současné době volná.

Nabídky s vyplněným formulářem „Nabídkový projekt“ se přijímají v zalepených obálkách s nápisem „neotvírat“ a heslem „238/2 Horská“ na adrese MěÚ, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské náměstí 165, Trutnov 541 16. Formulář, vzor obálky a bližší informace obdržíte na majetkovém odboru v kanceláři č. 408, telefon 499 803 279, 499 803 281.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém ří-

zení je složení kaucí (peněžitá jistota) ve výši 20 000,- Kč. Kauce musí být složena bezhotovostním převodem na bankovní účet města Trutnova, vedený u Komerční banky, číslo účtu: 6015-124601/0100, variabilní symbol: 361279, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce je **nutné uvést své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby**. Kopie dokladu o zaplacení kaucí musí být přiložena k nabídkovému projektu.

Kupujícímu bude započtena kauce do smluvní ceny kupovaného bytu. V případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího, bude kauce vrácena zpět po rozhodnutí zastupitelstva města a bude vyplacena na účet složitele. V případě neuskutečnění prodeje ze strany kupujícího propadá kauce ve prospěch města.

Na nabídky, u nichž nebude kauce v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel.

Obálku s nabídkou a kopií dokladu o zaplacení kaucí je třeba podat tak, aby byla k dispozici na určeném místě pro příjem nabídek nejpozději v den před otevřením nabídek do 12.00 hodin. Při odeslání poštou je proto třeba ze strany zájemce volit potřebný předstih k zajištění služeb pošty. K záměru je také možno podat připomínky nebo námítky písemným podáním, nejpozději však do doby možnosti podání nabídky (do 3.9. 2009 do 12 hodin).

Otevírání obálek bude provedeno dne 4.9. 2009 v 8.10 hodin v malém sále městského úřadu. Žadatelé mohou být přítomni.

Žadatel může podat pouze jednu nabídku. Po vyhodnocení nabídek konečné rozhodnutí přísluší Zastupitelstvu města Trutnova.

Ing. Petr Kučera

vedoucí majetkového odboru

OZNÁMENÍ

Rada města v Trutnově na své 14. schůzi dne 3. srpna 2009 přijala usnesení č. 2009-845/14, kterým schválila záměr města obecně zveřejnit

*** pronájem a následný odprodej** části p. p. 2201 (cca 820 m²), st. p. 337 (59 m²), části st. p. 194 (cca 60 m²) a st. p. 195 (205 m²) v k. ú. Horní Staré Město za účelem výstavby rodinného domu a zahrady za minimální kupní cenu 600,- Kč/m². Nájemní vztah bude uzavřen na dobu určitou od 1.4. 2011 do doby kolaudace stavby, tj. 31.12. 2012. Nájemné bude ve výši 30,- Kč/m²/rok. Kupující



uhradí veškeré náklady spojené s převodem, vyjma daně z převodu nemovitostí.

Žádosti obsahující cenovou nabídku zasílejte **nejpozději do 1.10. 2009 do 12.00 hod.** Obálky budou otevřeny v malém sále dne 2.10. 2009 v 8.00 hodin. Žadatel, který podá svoji nabídku včas, má možnost zúčastnit se otevření obálek v termínu výše uvedeném.

Na obálku uveďte adresu s heslem:

„Rodinný dům Májová“

k. ú. Horní Staré Město

„NEOTVÍRAT“

Městský úřad Trutnov – p. Šmída

Slovanské náměstí 165

541 16 Trutnov

Katastrální mapy na uvedené pozemky a bližší informace poskytuje majetkový odbor Městského úřadu v Trutnově, kancelář č. 411 ve 4. poschodí, telefonní číslo 499 803 285.

Každý je oprávněn podat nabídky, námítky nebo připomínky k uvedenému záměru. Tyto adresujte na Městský úřad v Trutnově, majetkový odbor, Slovanské nám. 165, nejdele do 1.10. 2009 včetně. Po zhodnocení nabídky konečné rozhodnutí přísluší radě a zastupitelstvu města.

Ing. Petr Kučera

vedoucí majetkového odboru

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR – informace pro trutnovské voliče

Prezident České republiky svým rozhodnutím, uveřejněným ve Sbírce zákonů pod číslem 207/2009 Sb., vyhlásil volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky, které se budou konat ve dvou dnech, a to v pátek 9. října a v sobotu 10. října 2009. Hlasování prvního dne voleb začíná ve 14.00 hodin a končí ve 22.00 hodin. Druhý den voleb začíná hlasování v 8.00 hodin a končí ve 14.00 hodin. Způsob voleb upravuje zákon č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů.

Právo volit má každý občan České republiky, který alespoň ve druhý den voleb dosáhl věku 18 let, a to bez ohledu na to, zda má bydliště na území České republiky či nikoli. Překážkou výkonu volebního práva je zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu ochrany zdraví lidu nebo zbavení způsobilosti k právnímu úkonu. Pro volby do Poslanecké sněmovny je umožněno občanům volit i v zahraničí na zastupitelských úřadech ČR.

Voliči jsou zapsáni ve stálých seznamech voličů, popřípadě ve zvláštních seznamech voličů. Každý volič může být zapsán pouze v jednom seznamu voličů. Každý volič si může v úředních hodinách na městském úřadě ověřit, zda je zapsán ve stálém seznamu; může požadovat doplnění údajů nebo provedení oprav; u stálého seznamu voličů vedeného Městským úřadem Trutnov tak lze učinit u paní Jankovičové (oddělení matriky a evidence obyvatel, č. dveří 184). Městský úřad je povinen do 48 hodin žadateli vyhovět nebo mu v této lhůtě písemně sdělit důvody, proč žádosti vyhovět nelze. Dne 7. října 2009 v 16.00 hodin bude stálý seznam voličů uzavřen a výpis z něho předán okrskovým volebním komisím. Zvláštní seznam je veden především pro osoby, které nemohou volit v místě svého trvalého bydliště.

Ve volbách do Poslanecké sněmovny je možné volit na voličský průkaz. Voličský průkaz

opravňuje k zápisu do výpisu ze zvláštního seznamu ve dnech voleb do Poslanecké sněmovny v jakémkoli volebním okrsku, popřípadě zvláštním volebním okrsku v zahraničí. Volič může požádat o vydání voličského průkazu písemným podáním opatřeným úředně ověřeným podpisem voliče (podle § 8, odst. 2 písm. f) zák. č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, je ověření podpisu osvobozeno od povinnosti hradit správní poplatek), doručeným nejpozději 7 dnů přede dnem voleb (tj. 2. října 2009) obecnímu úřadu nebo zastupitelskému úřadu nebo osobně do okamžiku uzavření stálého nebo zvláštního seznamu (tj. 7. října 2009). Pokud se žadatel dostaví osobně na městský úřad, není třeba na žádosti úřední ověření podpisu, žadatel musí před podpisem prokázat svou totožnost. Městský úřad nejdříve 15 dnů přede dnem voleb (tj. 24. září 2009) předá voličský průkaz přímo voliči nebo osobě, která se prokáže plnou mocí s úředně ověřeným podpisem voliče žádajícího o vydání voličského průkazu, anebo jej voliči zašle na jím uvedenou adresu. Žádost o vydání voličského průkazu si může žadatel vyzvednout v informační recepci MěÚ Trutnov (ve všedních dnech mezi 7. a 20. hodinou) nebo na internetových stránkách města Trutnova (www.trutnov.cz).

Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních důvodů, v informační recepci Městského úřadu Trutnov (telefon 499 803 111) a v den voleb okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, a to pouze v územním obvodu volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena. V takovém případě okrsková volební komise vyšle k voliči své dva členy s přenosnou volební schránkou, úřední obálkou a hlasovacími listy.

Oproti předchozím volbám dojde ke změně volební místnosti u volebního okrsku č. 36 dříve Studenec 24 nyní **Studenec 25**.

- rl -

Proč nás historie spojuje?

Přeshraniční spolupráci mezi městy Trutnov a Kamienna Góra, stvrzenou v roce 1997 partnerskou smlouvou, naplňujeme v posledních letech ještě novým prvkem, a to součinností v některých investičních akcích. V roce 2006 jsme ve spolupráci s polským partnerem instalovali v centru Kamienné Góry panel naučné cesty, který občany a návštěvníky informuje o tamních dopadech bitvy u Trutnova 27. června 1866. Narychlo tehdy byly zřízeny lazarety pro vojáky rakouské a pruské armády mnoha národností, Poláky a Čechy nevyjímaje. Celkem 99 vojáků obou armád následkům zranění podlehl a je pochováno na dnešní Górze Parkowej. Na jejich památku byl v místě hrobů roku 1867 vztyčen pomník, který ovšem zčásti podlehl zubu času a vyžaduje s okolím celkovou rehabilitaci.

V době osazení pruského památníku začaly u nás postupně po vzoru některých jiných českých měst zrát myšlenky k uctění císaře Josefa II., které vyvrcholily instalací jeho sochy na dnešním Krakonošově náměstí roku 1886. Josef II. byl panovníkem a reprezentantem země, který ve střetech s Pruskem významně ovlivnil politické uspořádání ve střední Evropě a formování občanské společnosti. Rozpad Rakouska-Uherska a vznik Československé republiky však předznamenaly i odstranění jeho sochy z veřejného místa.

V nynějších společenských a ekonomických podmínkách ve střední Evropě, zcela odlišných od těch, které dominovaly ve druhé polovině 19. století, se sešli reprezentanti měst Trutnova a Kamienné Góry, aby při obnově obou pomníků úzce spolupracovali a přitom mohli využít finanční prostředky z prostředků Evropské unie prostřednictvím Euroregionu Glacensis a Euroregionu Nisa. Projekt, který obdržel registrační číslo CZ.3.22/3.3.02/08.00814, byl proto nazván „Historie nás spojuje“. Očekáváme, že navrácení pomníku přispěje k obnově původního vzhledu Krakonošova náměstí a že se znovu vztyčená socha císaře Josefa II. stane novým prvkem cestovního ruchu v historickém jádru města, který zaujme turisty nejen z česko-polského příhraničí.

Památková rekonstrukce výše uvedeného pomníku v Kamienné Górze je plánována na příští rok, takže i my budeme mít o jeden důvod víc naše polské přátele navštívit.

Ing. Günter Fiedler
odbor rozvoje města a ÚP



Rekonstrukce komunikace R. A. Dvorského a R. Frimla

Od roku 2009 bude probíhat postupná rekonstrukce komunikace a chodníků ulice R. A. Dvorského a R. Frimla. Stavba byla již několik let zařazena do návrhu rozpočtu města, ale pro jiné, nutnější investiční akce byla vždy odložena. V loňském roce probíhala v těchto ulicích rekonstrukce teplovodu a kanalizace financovaná z fondů Evropské unie a její součástí byla oprava živiničného krytu pouze v rýze výkopu. Proto město nyní přistoupilo k realizaci kompletní rekonstrukce komunikace. Akce je rozdělena do několika realizačních etap tak, aby byla zajištěna dostupnost lokality Humlova dvora (hlavně objekty DPS a Domova pro seniory) a Červeného kopce.

Dne 3. srpna 2009 byla zahájena 1. etapa rekonstrukce komunikace R. A. Dvorského a části komunikace R. Frimla v úseku od kři-

žovatky s ulicí Novodvorská po křižovatku s ulicí Bohuslava Martinů. Práce na této části mají být dokončeny nejpozději do poloviny listopadu 2009.

Rekonstrukce komunikace zahrnuje kompletní výměnu konstrukčních vrstev komunikace a chodníků včetně jejich odvodnění, výměnu veřejného osvětlení a doplnění chodníku v prostoru před garážemi.

V následujících letech bude akce pokračovat po dalších etapách.

Žádáme obyvatele této části Trutnova o shovívavost a respektování dopravních opatření po celou dobu rekonstrukce komunikace.

Další informace o průběhu stavby přineseme v dalším vydání Radničních listů.

Petr Andr
odbor rozvoje města a ÚP

Partnerské kontakty s hasiči z Polska

Město Strzelin v Polské republice je partnerským městem Trutnova od roku 2005. V této souvislosti vznikla i družba mezi dobrovolnými hasiči obou měst. Již v roce 2008 byli představitelé naší jednotky pozváni na oslavy založení města Strzelin, kde se zrodily začátky družební spolupráce, vyměňování vzájemných poznatků a zkušeností. Letos opět navštívili naši představitelé toto město a soutěžní družstvo Jednotky sboru dobrovolných hasičů města Trutnova - Horní Staré Město se zúčastnilo soutěže v požárním útoku v obci Nowolesie, která sousedí se Strzelinem. Na této návštěvě se dohodla dvoudenní návště-



véhradeckého kraje – územní odbor Trutnov v Poříčí, kde viděli techniku profesionálů. Někteří odvážlivci si prolezli cvičný protiplynový polygon. Cestou zpět do naší zbrojnice jsme navštívili vrch Šibeník, odkud je vidět na Krkonoše a okolí. Celý den byl zakončen posezením a občerstvením na naší hasičské zbrojnici. Zároveň byli přizváni zástupci města Trutnova a místní pan farář. Představitelé našeho sboru převzali od polských kolegů několik dáreků na památku setkání – hliněný talíř s erbem města Strzelin, starou hasičskou přilbu, plyšového psa v hasičské ústroji a několik propagačních materiálů o městě Strzelin.



va z polské strany u nás s tím, že se Poláci zúčastní soutěže ve Vlčicích. Návštěva se konala o víkendových dnech 25. a 26. července 2009.

Po jejich příjezdu v osm hodin ráno nastalo krátké přivítání na naší hasičské zbrojnici a poté následovala soutěž ve Vlčicích. Zde družstvo z Polska soutěžilo mimo hlavní soutěž, neboť jejich pravidla a technika jsou odlišné od těch našich. Poláci soutěž zdárně dokončili a byly jim předány poháry. Jeden za účast od města Trutnova a druhý od pořadajícího sboru ve Vlčicích. Soutěže se zúčastnilo i naše družstvo, které obsadilo druhé místo ze sedmi. Po obědě následovala návštěva stanice Hasičského záchranného sboru Králo-

Druhý den jsme všichni přijali pozvání na prohlídku nové hasičské zbrojnice dobrovolných hasičů v Peci pod Sněžkou. Odpoledne jsme vyjeli k rozhledně na Hnědém vrchu s vyhlídkou do dalekého okolí nejen Krkonoš. Po chvilce odpočinku při obědě následovala prohlídka hasičského muzea ve Velkých Svatoňovicích, kde jsou umístěny exponáty i našeho sboru. Tam také skončila dvoudenní návštěva, výměna poznatků, zkušeností a zajímavých diskuzí. Následovalo rozloučení a kamarádi z Polska se vydali na cestu domů.

Jiří Chrtěk
starosta Sboru dobrovolných hasičů
města Trutnova - Horní Staré Město

OKÉNKO GYMNÁZIA

Třetí setkání v rámci projektu 4-Europe

Ve dnech 12. - 19.7. 2009 prožila skupina 9 studentů Gymnázia v Trutnově nezapomenutelný týden v rakouské obci Berg im Drautal. Spolu s vedoucími výpravy Jaroslavem Dvorským a Ludkem Haškem se zúčastnili již třetího setkání mladých lidí čtyř evropských zemí v rámci projektu 4-Europe. Po německém Lohfeldenu, který stál u zrodu projektu, a španělské Alcalá la Real hostila tentokrát asi třicet účastníků z Německa, Španělska a České republiky malebná korutanská ves, sevřená z obou stran dvoutisícovými alpskými vrcholy.

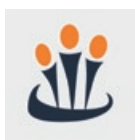
Nabitý a vzorně připravený program zahrnoval jak návštěvy nejatraktivnějších míst regionu, tak i zajímavé workshopy, do nichž se studenti mohli podle svého zájmu zapojit. Budou-li konkrétní, podnikli jsme mimo jiné například dobrodružnou plavbu v obří pramici vodami řeky Drau zakončenou opékáním místních delikates, zajeli jsme si k jezeru Weissensee a po projížďce výletní lodí si v něm i zaplavali, odvážnější z nás absolvovali náročnou opičí dráhu v nedalekém rekreačním středisku Greifenburg a všichni včetně vedoucích si zahráli ve večerním turnaji v plážovém volejbalu. Kdo nebyl líný, měl dobré boty a obětoval část spánku, vyrazil na podmanivý noční výstup na vrchol 2214 vysokého Knotenu (nutno dodat, že do 1700 metrů nás vyvezla auta). Čekání na východ slunce s magickými panoramaty hor okolo patřilo k nejsilnějším zážitkům. Na své si nakonec přišli i ti pragmatičtější, kteří sondažovali nabídku obchodů v městečkách Lienz a Spittal an der Drau.

Tři dvoudenní workshopy byly převážně umělecky zaměřeny dílnami. Ten první byl věnován různým formám výrazového tance, druhý dal šanci lidem s výtvarným nadáním realizovat se v dřevorezbě a olejomalbě a třetí, „vodní“ dílna uskutečněná na naučné stezce seznámila zájemce formou různých her s využíváním vody v této oblasti.

To ale ještě nebylo všechno. Večery v útulném

[pokračování >>](#)

SVČ od září v novém kabátě



Prostory pro činnost SVČ byly doposud neuspořádaně rozmístěny téměř po všech pavilonech objektu ZŠ R. Frimla v Trutnově. Velmi komplikované bylo zorganizování bezproblémového provozu střediska. Tato situace nebyla vyhovující ani pro ZŠ. Díky nesnadné orientaci nejen našich klientů, ale i rodičů a ostatní veřejnosti zde docházelo k nekontrolovatelnému pohybu osob po celé budově. Neefektivní bylo i nakládání s energiemi (teplo, světlo).

Na základě výše uvedeného vznikla potřeba sdružit prostory pro výuku žáků ZŠ a prostory pro volnočasové aktivity SVČ. Realizace změny proběhla na základě projektu, na jehož vypracování se podíleli jak zástupci SVČ, tak i ZŠ.

Naším cílem bylo zhodnotit a efektivně využít

objekt ZŠ, a vytvořit tak prostor pro dva subjekty s odlišným provozem a posláním. Očekáváme, že nové uspořádání objektu přinese celkově výrazné energetické úspory, zlepšení organizace úklidu a údržby objektu, dále pak ušetří mzdové náklady za služby.

Prostory SVČ jsou nyní soustředěny do prvního patra pavilonu II. stupně ZŠ. Vstupní zóna (recepce, šatna pro klienty, prostor pro rodiče, otevřený klub) a další jsou situovány do přízemí tohoto pavilonu. Vchod do SVČ se nachází napravo od vchodu do bistra u tělocvičny.

Jelikož stávající místnosti měnily účel svého užívání, bylo zde nutné provést stavební úpravy a další činnosti s nimi související. Veškeré tyto práce byly hrazeny z prostředků města Trutnova.

Tímto bychom rádi poděkovali ředitelce ZŠ R. Frimla Mgr. Jitce Libřické za spolupráci při tvorbě projektu změny, městu Trutnov za vstřícný postoj a poskytnutí finančních prostředků na krytí nákladů spojených s realizací projektu, členům našeho Klubu instruktorů a dalším dobrovolníkům SVČ za nezištnou pomoc při stěhovacích pracích.



hotelu Putz byly rakouskými organizátory věnovány krajovému folklóru. Měli jsme tak možnost proplétat se s tanečními partnery do neuvěřitelných figur při nácviu lidových tanců, s lehkým mrazením v zádech přihlížet rejí mystických masek dáblů, který v podání místních mladíků ilustroval tamní historické zvyky, anebo zatleskat modelům a modelkám z každé účastnické země, kteří na závěrečném večeru neopakovatelně předváděli soudobé verze alpských kroků.



Ani tímto však výčet aktivit nekončí. Ten nejlepší čas pro oťukávání, seznamování a neformální konverzaci pravidelně přicházel pozdě večer, kdy zvláště výprava Španělů ožívala pro nás nepochopitelným způsobem a za doprovodu kytary zazněly kouzelné španělské písně doprovázené i tancem. Pak se k nim přidaly i písně anglické, německé a české, a kdo měl ústa nebo alespoň nohy a dlaně, zapojil se. Tady tály případné ledy a smíšené hloučky skvěle se bavících teenagerů různých zemí i ras byly důkazem, že tento projekt má jednoznačný smysl. Globální oteplování tohoto druhu je možná to, co svět v současnosti nejvíc potřebuje.

Nabíti informacemi, zážitky a bohatší o nové přátele jsme se po šesti dnech pobytu vraceli zpět domů. Ještě v Bergu a pak i ve vlaku jsme už začali promýšlet, jaký program bychom byli schopni nabídnout příští rok v Trutnově my.

To totiž přijde řada na nás a kruh výměn by se měl symbolicky spojit. Starostové Bergu a Lohfeldenu nám dokonce sdělili, že by byli rádi, kdyby se hlavy všech čtyř měst právě v Trutnově poprvé sešly. I to je pro nás velká výzva.

Věříme, že najdeme odpovídající finanční prostředky a hlavně dostatek nadšených a kreativních lidí, kteří budou ochotni s organizací setkat 4-Europe pomoci. Rozhodně to stojí za to.

Luděk Hašek



Oslavy 50. jubilea založení školy

1959 | 2009

Jste srdečně zváni!













22. 09. 2009

Sportovní dopoledne
pro děti MŠ

25. 09. 2009

vydání Almanachu
Den otevřených dveří
setkání absolventů a učitelů
(od 15 hod.)
slavnostní Akademie
(od 17 hod.)

září 2009

výstavy a přehlídky
selský dvůr
výtvarná díla

www.zskomtu.cz

POHLEDY DO MINULOSTI

Poslední léta sedmileté války

Co Trutnovu a jeho krajině přinesla poslední léta před skončením sedmileté prusko-rakouské války? Zatímco v roce 1761 na Trutnovsku válečné srážky v podstatě ustávaly, žádné větší boje už neprobíhaly, i když hmotné ztráty, vymáhané výpalné, požadované potraviny a pití ho hmotně citelně zatěžovaly, podzimní bouře v přírodě byly zřejmě stále časté. To znovu podnítilo trutnovské zvoníky, aby požadovali za časté zvonění proti bouřkovým mrakům zvýšenou odměnu. Jejich jménem to 21. srpna 1761 žádá na trutnovském magistrátu tehdejší vrchní zvoník František Dreyschock. Odůvodňuje to tím, že protibouřkové zvonění vyžaduje, aby zvoníci byli stále pohotově připraveni a rychle zasáhli, jak se věřilo, účinně proti hromům a bleskům. Opakovaně jako už před třemi roky požadují za častější vyzvánění zvýšené množství piva – místo obvyklého půlsudu sud celý. Ten měl obsah asi čtyři vědra, což představuje kolem 170 litrů.

Aby měl trutnovský magistrát v této době těch starostí víc, nezůstalo jen při požadavku zvoníků. Na malou odměnu si stěžuje 18. září

městskému vedení i místní ras, pohodný Josef Luz. Za tehdejšího mimořádně rozšířeného dobytčího moru, kdy denně hyne osm až devět kusů dobytka, dostává za každé uhynulé zvíře, za jeho odklizení, převezení a zahrabání jen 15 krejcarů. Naproti tomu v okolních trutnovských vesnicích dostane za to trojnásobně víc. V této situaci, jaká je, už sám nestačí odvážet uhynulý dobytek, vykopávat pro něj jámy, posypávat jeho těla vápnem. Nutně potřebuje další pomocníky. V současné době zůstává volně ležet 33 kusů uhynulého dobytka. Žádá proto město o další lidi a vyšší odměňování za tuto obtížnou práci. Hrozí také rozšíření nákazy tím, že volně pobíhající psi roznášejí maso pošlých zvířat po ulicích. Nebezpečí rozšíření morové nákazy hrozí, protože se přes zákaz kůže z těchto zvířat stahuje a řemeslnicky se zpracovává.

Protože zmíněný pohodný Luz byl tenkrát i žalárníkem a měl dozírat na stav věznice, upozorňuje město, že oba komíny vězení jsou tak poškozené, že hrozí zřícením, a že by mohly být i zdrojem požáru. Další rozestavěný třetí komín není dosud hotov.

Trutnovský magistrát ale v této době musel řešit jiné záležitosti, které přinášel válečný čas. Příkazem zemského výboru v Praze mu bylo 23. října 1761 přiděleno deset nepřátelských zajatců – vojáků se stanoveným relutem 80 zlatých na hlavu. (Relutum byla peněžní úhrada za jídlo, ošacení a ubytování.) Magistrát musí do 14 dnů po složení této částky tyto muže převzít, jinak k tomu bude donucen hrozbou zostřené vojenské exekuce Trutnova. Takové vyhrožování bylo v této době nejen velmi časté, ale skoro vždy realizované.

I když období feudalismu koncem 18. století již zákonitě ustupuje nově vznikajícím společenským a ekonomickým vztahům, postavení nevolníků se obecně jen velmi málo uvolňovalo. Při přechodu na jiné panství nebo při přestěhování se neobešli bez souhlasu feudální vrchnosti. Přitom byly ve městech zakládány manufaktury, sice to byly ještě rukodílné, ale už se začínající dělbu práce a s prvními jednoduchými stroji, a pracovní síly z venkova (vázané nevolnictvím) tato výroba nutně pro hospodářský rozvoj země potřebovala.

Antonín Just

Klub zájmové činnosti dětí a mládeže „ELDORÁDO“ při ZŠ Mládežnická 536, 541 02 Trutnov 4

Nabídka zájmových kroužků a kurzů na školní rok 2009 - 2010

- Kroužky zahajují svou činnost v týdnu od 29.9. 2009 a končí první týden v červnu 2010.
- Podepsanou přihlášku doneste nebo pošlete (na výše uvedenou adresu) do KZČDM nejpozději do **pondělí 14.9. 2009**.
- O termínu první schůzky budou děti ZŠ Mládežnická informovány šk. rozhlasem a na nástěnkách. Děti 1. - 3. tř., děti a mládež z ostatních škol budou na první schůzku pozvány písemně. Při odevzdání přihlášky po termínu si každý účastník musí již zjistit termín 1. a dalších schůzek sám. **Na tuto schůzku si přinesou přezůvky a školné na celý školní rok.**
- Rodiče svým podpisem souhlasí s účastí svého dítěte v kroužku a zavazují se uhradit školné.
- Školné v plné výši je nutné uhradit **do konce října 2009**.

- Školné do zájmových kroužků a kurzů pro školní rok 2009 - 2010 je diferencováno podle nákladů na činnost a podle nákladů souvisejících s provozem kroužků či kurzů.
- Všechny další finanční příspěvky (uvedené s * u jednotlivých zájmových útvarů) vybírané vedoucími kroužků nad výši školného slouží jednotlivým kroužkům na úhradu dalších nákladů na svoji činnost (registrace svazů, členské známky, ... atd.). Tyto další příspěvky budou rodičům vyúčtovány vedoucími jednotlivých kroužků.
- Jestliže se dítě přihlásí do kroužku, který navštěvovalo v minulém roce, musí mít opět řádně vyplněnou přihlášku!
- Do každého kroužku či kurzu musí být vyplněna samostatná přihláška.

- Pokud na základě vlastního rozhodnutí a bez uvedení závažného důvodu přestane dítě do zájmového kroužku či kurzu docházet, nebude mu školné vráceno!
- Za závažné porušení povinností stanovených vnitřním řádem může být člen ze zájmového kroužku vyloučen. O tomto rozhodnutí jsou rodiče informováni prostřednictvím pracovníků KZČDM.
- Přesné termíny schůzek jednotlivých kroužků budou upřesněny později dle počtu přihlášených.

Informace v KZČ "Eldorado" na výše uvedeném adresě, na tel. č. 499 859 956, 731 106 065 nebo na e-mailové adrese eldorado@zsmtu.cz, www.zsmtu.cz

VÝPOČETNÍ TECHNIKA - POČÍTAČE		
WÉWÉWÉ - DĚTSKÝ INTERNET Základy práce s Internetem hravou formou.	2. - 4. tř.	300,- Kč
INTERNET – začátečníci Seznámení se základními možnostmi Internetu – vyhledávání informací, elektronická pošta, chat, on-line hry.	4. - 6. tř.	300,- Kč
INTERNET – pokročilí Získávání informací a komunikace pomocí sítě Internet převážně formou samostatné práce.	7. - 9. tř.	300,- Kč
VÝPOČETNÍ TECHNIKA Seznámení dětí se základy práce s PC – prostředím Windows, textový editor Word, program Malování. V případě zájmu je možné využití i dalšího softwaru (kompletní balík MS Office, Zoner PhotoStudio, Zoner Calisto,...).	4. - 5. tř.	300,- Kč
POČÍTAČOVÉ FIGLE PRO DOSPĚLÉ - kurz pro začátečníky a lehce pokročilé Digitální fotografie - jak dostat fotku do počítače, jak ji upravit, jak ji poslat. Internetové nástroje a multimedia – jak dostat fotografii a video na internet, jak jednoduše vytvořit fotogalerii, jak si jednoduše vytvořit blog/ internetovou stránku. Internetové služby a weby. Kurz proběhne v období říjen - listopad 2010 v hodinové dotaci cca 8x2 hodiny.	18 - ... let	500,- Kč
MEDIAL Kroužek zaměřený na vytváření digitálních materiálů, jejich zpracování a publikaci. Naučíme se zacházet s digitálním fotoaparátem a kamerou, zpracovat a upravovat fotografie s videem na počítači. Zapojíme se do aktivit eTwinning a budeme spolupracovat přes internet s kamarády v zahraničí.	12 - 15 let	400,- Kč

JAZYKOVÉ KROUŽKY		
ANGLIČTINA HROU Základy cizího jazyka zábavnou a hravou formou.	1. - 2. tř.	300,- Kč
RUSKÝ JAZYK Základy ruského jazyka.	4. tř. - dospělí	400,- Kč
NĚMECKÝ JAZYK - začátečníci a mírně pokročilí Základy německé konverzace a gramatiky a německý jazyk pro mírně pokročilé. Přihlášeny budou dle pokročilosti rozděleni do dvou skupin.	4. tř. - mládež	400,- Kč
FRANCOUZŠTINA - začátečníci, Základy francouzské konverzace a gramatiky.	4. tř. - mládež	400,- Kč
MLUVÍNEK Kroužek je vhodný nejen pro děti s poruchami učení, s problémy s výslovností, ale pro všechny děti, které si chtějí správně nabrousit jazyček formou her a zábavy.	5 - 8 let	200,- Kč

SPORT A TĚLOVÝCHOVA		
CVIČENÍČKO Formou her a soutěží cvičení k návyku správného držení těla, relaxace, radost z pohybu.	4 - 6 let	300,- Kč

KOPANÁ Kroužky jsou vedeny trenéry fotbalového oddílu FKM ÚPA a členové kroužků se zařazují do mládežnických družstev tohoto oddílu. Bude proveden výběr a následně rozdělení do několika kategorií! *Další fin. příspěvky – v částce je započítáno školné: 1 800,- Kč/rok	chlapci 1. - 9. tř.	300,- Kč
SPORTÁČEK Všeobecný rozvoj dítěte za pomoci různých her a náčiní..	1. - 3. tř.	300,- Kč
VYBÍJENÁ Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry.	4. - 6. tř.	300,- Kč
VOLEJBAL Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry.	6. tř. - mládež	300,- Kč
„VČELÍČKY“ - CVIČENÍ RODIČŮ S DĚTI Cvičení s říkadly, písničkami, říkanky cvičené v kruhu, jednoduché pohybové hry, ... Cvičení a hry v tělocvičně jsou přizpůsobeny věku dětí.	2 - 4 roky	300,- Kč
VOLEJBAL PRO DÍVKY A ŽENY Míčové hry pro radost z pohybu.	15 - ... let	300,- Kč
KARATE – začátečníci i pokročilí Rozvoj fyzické zdatnosti a umění sebeobrany.	3. tř. - mládež	300,- Kč
SOFTBALL Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry. Účast na domácích i mezinárodních turnajích pod hlavičkou SK Trutnov HSM.	dívky 4. - 9. tř.	300,- Kč
STOLNÍ TENIS Zdokonalení hry.	4. tř. - mládež	300,- Kč
ELEKTRONICKÉ ŠÍPKY – 301DO, 501DO, Cricket, ... Nácvik přesnosti a zručnosti, pořádání turnajů.	5. - 9. tř.	300,- Kč

FLORBAL – chlapci Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry. Účastníci budou rozděleni do několika skupin dle věku a pokročilosti. U mládeže od 15 let bude proveden výběr! *Další fin. příspěvky jsou vybírány pouze od registrovaných hráčů účastnících se oficiálních soutěží (členové docházející pouze na zájmový kroužek platí jen školné) – v částkách je započítáno školné: - registrovaní členové narození 1993 a starší 2 500,- Kč/rok - registrovaní členové narození 1994 a mladší 2 000,- Kč/rok	6. tř. - 18 let	400,- Kč
FLORBAL – dívky Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry. *Další fin. příspěvky – v částkách je započítáno školné: - juniorky 2 500,- Kč/rok (platí pouze registrované členky, které se účastní oficiálních soutěží)	6. tř. - 18 let	400,- Kč
FLORBAL – příprava Seznámení s pravidly a základy hry. Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry.	dívky a chlapci 1. - 3. tř. 4. - 5. tř.	300,- Kč

TANEČNÍ A POHYBOVÉ AKTIVITY		
DĚTSKÝ AEROBIK Seznámení s aerobikem, základní kroky, posilování a protažení s OVERBALLY. Základy aerobiku formou her.	1. - 4. tř.	300,- Kč
DRAK AND ROLL – akrobatický rokenrol Výuka akrobatického rokenrolu ve formacích a párech. *Další fin. příspěvky: 200,- Kč/měsíčně (cestovné, oblečení, hudba,...)	od 10 let	400,- Kč
REBELS TEAM – AKROBATICKÝ ROKENROL Výuka akrobatického rokenrolu ve formacích a párech. *Další fin. příspěvky: 150,- Kč/měsíčně (cestovné, oblečení, hudba,...)	6 let - mládež	400,- Kč
REBELS TEAM – HIP-HOP, R'n'B Tanec v rytmu Hip-Hop a R'n'B. *Další fin. příspěvky: 150,- Kč/měsíčně (cestovné, oblečení, hudba,...)	6 let - mládež	400,- Kč
REBELS TEAM – CAPOEIRA Tradiční bojové umění s tanečními a akrobatickými prvky. *Další fin. příspěvky: 150,- Kč/měsíčně (cestovné, oblečení, hudba,...)	6 let - mládež	400,- Kč
JÓGA PRO DĚTI Udržování správné fyzické a psychické rovnováhy hravou formou.	1. - 5. tř.	300,- Kč

VÝTVARNÉ, RUKODĚLNÉ A SPOLEČENSKÉ AKTIVITY		
KLUBÍČKO Hrátky s papírem, pastelkami a dalšími materiály pro předškoláky.	5 - 6 let	300,- Kč
VÝTVARNÍČEK Různé výtvarné činnosti rozvíjející dovednosti a fantazii.	1. - 4. tř.	300,- Kč
ŠIKULKY Základy výtvarných technik, práce s papírem, stříhání, lepení, ...	1. - 2. tř.	300,- Kč
DÍVČÍ KLUB Základy pletení, háčkování, vyšívání, výroba drobných šperků, kosmetika, ...	5. - 7. tř.	300,- Kč
PALÍČKOVÁNÍ Zhotovení tradiční i netradiční paličkové krajky, ozdob, obrázků a oděvních doplňků.	dívky od 4. tř. a ženy	300,- Kč
KERAMIKA Práce s hlínou, výroba drobné keramiky, glazování. Zájemci budou dle věku a dovednosti rozděleni do tří skupin. Nevhodné pro alergiky na prach a roztoče!	3. tř. - mládež	400,- Kč
KURZ KERAMIKY PRO DOSPĚLÉ - začátečníci Práce s hlínou, výroba drobné keramiky, glazování. Nevhodné pro alergiky na prach a roztoče!	18 - ... let	750,- Kč
KURZ KERAMIKY PRO DOSPĚLÉ - pokročilí Práce s hlínou, výroba drobné keramiky, glazování. Pro přihlášené z loňského roku – bez náboru nových zájemců. Nevhodné pro alergiky na prach a roztoče!	18 - ... let	750,- Kč
MINIKURZ MALOVÁNÍ NA HEDVÁBÍ Proběhne v období leden - únor 2010 v hodinové dotaci 6x3 hodiny. Maximální počet přihlášených je 15 osob.	od 16 let	500,- Kč
SEDMIKRÁSKY – DÍVADELNÍ KROUŽEK Činohra, jevištní projev, práce s textem. Pohádky a drobné divadelní hry. Stávající členové mohou pokračovat!	1. - 6. tř.	300,- Kč
VAŘENÍ Základy vaření a stolování, zdravá výživa, studená kuchyně, vánoční cukroví.	4. - 7. tř.	300,- Kč
KUCHTÍK Základy vaření pro nejmenší.	1. - 3. tř.	300,- Kč

SLAVÍČEK Lidové i moderní písničky s hudebním doprovodem.	2. - 4. tř.	300,- Kč
FLÉTNÍČKA Základy hry na zobcovou flétnu.	1. - 4. tř.	300,- Kč

TURISTIKA, PŘÍRODOVĚDA A OSTATNÍ		
RYBÁŘÍCI – začátečníci Základy rybolovu, příprava ke zkouškám k získání rybářského lístku, rybářské závody.	1. tř. - mládež	300,- Kč
RYBÁŘSKÝ – pokročilí Získání rybářského lístku, rozvoj znalostí a dovedností, účast na soutěžích.	3. tř. - mládež	300,- Kč
SOPTÍCI - MLADÍ HASIČI Cvičení s hasičskou technikou, soutěže. *Další fin. příspěvky: 100,- Kč/ročně (členství v Sboru dobrovolných hasičů Trutnov)	1. - 9. tř.	200,- Kč
STŘELCI Střelba ze vzduchové pušky a pistole, rozvoj střeleckých dovedností, účast v soutěžích.	5. tř. - mládež	300,- Kč
HOKUS - POKUS Pro zájemce o vědu a techniku – při jednoduchých pokusech se zábavnou formou učí poznávat svět kolem sebe, kouzelnické triky, ...	5. - 8. tř.	300,- Kč
ZDRAVOTNÍČEK Zábavnou a hravou formou tě seznámíme se základy 1. pomoci.	2. - 4. tř.	300,- Kč

ZÁVAZNÁ PŘIHLÁŠKA do zájmového útvaru
KZČDM „Eldorado“ při Základní škole, Mládežnická 536, Trutnov

ZÁJMOVÝ ÚTVAR
/KROUŽEK, ODDÍL, KLUB/:

Jméno a příjmení
účastníka:

Rodné číslo:

Státní příslušnost:

Zdravotní pojišťovna:

Škola, třída:

Adresa trvalého bydliště:

Dítě má toto zdravotní
znevýhodnění:

Jméno a příjmení
otce:

telefon:

Jméno a příjmení
matky:

telefon:

Kontaktní e-mail:

Prohlášení zákonného zástupce:

Potvrzuji správnost výše uvedených údajů a prohlašuji, že jsem se seznámil se všemi údaji v příloze přihlášky.

Dne:

Podpis účastníka ZÚ

Podpis rodičů(zákonného zástupce)

TJ Lokomotiva Trutnov

plavecká škola, plavecký oddíl,
nabízí od září 2009 tyto plavecké kurzy
a přípravky:

tel.: 499 817 828, 603 183 650

**Ceny jsou uvedeny na období září -
prosinec 2009.**

Plavání kojenců a batolat - pod vedením
zkušených instruktorek bude probíhat v do-
mácnostech od 14. dne věku do 6. měsíce, od
6. měsíce pak v malém bazénu každé pon-
dělí, středu, čtvrtky a soboty počínaje 7.9.
v půlhodinových lekcích, přihlášky: N. Lisá
(736 677 236), u které získáte podrobné in-
formace

Saunování rodičů s dětmi - každou středu od
9.9. od 10.00 do 11.00 hod.

Plavání gravidních žen - od 12.9. každou
sobotu od 10.00 do 11.00, informace: I. Va-
istauerová (605 501 227)

Plavání rodičů s dětmi 3 - 5 let - čtvrtek 17.00
- 18.00 a 18.00 - 19.00, vede Mošna (603 441
334), Hammová, poběží od 10.9., cena 1 ro-
dič + 1 dítě - 800,- Kč

Minipřípravka pro 5 - 6leté děti - úterý a stře-
da 17.00 - 18.00 a 18.00 - 19.00, vede Víková,
poběží od 8.9., cena 700,- Kč

Přípravka pro 1. - 2. třídu - úterý a čtvrtek
17.00 - 18.00 a 18.00 - 19.00, vede Šolínová,
Týfová, poběží od 8.9., cena 1 400,- Kč

**Kurz zdokonalovacího plavání pro 3. - 9. tří-
du** - úterý a čtvrtek 16.00 - 17.00, vede Zá-
mečnicková, Vaistauer, poběží od 8.9., cena
1 400,- Kč

Výuka dospělých neplavců - pátek 18.00 -
19.00, vede Mináriková, poběží od 11.9.,
cena 700,- Kč za 10 lekcí, výuka v malém
i velkém bazénu

AQUAEROBIC - pod vedením zkušených in-
struktovek Mgr. Romany Rasslové a Ireny
Zámečnickové proniknete do tajů vodního
aerobiku a cvičení pro mladé, starší i staré,
muže i ženy, poběží každé pondělí od 19.00
do 20.00 počínaje 7.9. 2009. Permanentky či
jednorázové vstupy zakoupíte na místě.

TJ LOKOMOTIVA TRUTNOV,

oddíl stolního tenisu, pořádá nábor dětí
„Hledáme nového Korbela a Vacenov-
skou“

Naši úspěšní stolní tenisté Petr Korbela (42.
hráč světového žebříčku) a Iveta Vacenov-
ská (letos 5. - 8. místo na MS) reprezentují
Českou republiku a potřebují nástupce.

Stolní tenis patří k nejrozšířenějším spor-
tovním odvětvím na světě. Je zároveň jed-
ním z nejdynamičtějších a nejnáročnějších
na koordinaci pohybů. Hra je nazývána
bleskovými šachy, protože se při ní hráči
musí rychle rozhodovat v odehrání úderu.
Oddíl stolního tenisu TJ Lokomotiva Tru-
tnov zve do svých řad nové naděje ve věku
6 - 8 let. Tréninky budou probíhat v her-
ně sportovní haly při 4. ZŠ Rudolfa Frim-
la. Blíží informace najdete na webu Loko
Trutnov /stolní tenis/.

ZÁBAVNÉ CVIČENÍ PRO SENIORY - v krytém
bazénu každý pátek od 12.30 do 13.30, vede
instruktorka Eva Mináriková (603 183 650)
od 11.9. 2009

V ceně kurzů je pronájem bazénu, zapůjčení
pomůcek, cvičitel, pojištění, oddílové soutě-
že, DPH. Veškeré další informace získáte na
tel. 499 817 828 nebo 603 183 650, na kte-
rých se můžete přihlásit, nebo v kanceláři
PLAVECKÉ ŠKOLY TJ LOKOMOTIVA v kry-
tém bazénu, kde se od 24.8. 2009 vždy 8.00
- 13.00 přijímají přihlášky. Do kurzů je zájem-
ce přijat zaplacením poplatku.

**Počet míst je omezen, proto s přihláškou ne-
váhejte!**

Dle lékařů je plavání nejzdravějším sportem,
kondičně připraví pro ostatní sporty a udrží
výbornou fyzickou kondici.

!POZOR NOVINKA!

MAMINKY NA MATEŘSKÉ DOVOLENÉ - PO-
HLÍDÁME VÁM DĚTI A VY MŮŽETE VYU-
ŽÍT NAŠE SPORTOVNÍ ZAŘÍZENÍ KE SPORTU
A ODPOČINKU vždy v úterý a čtvrtek od 9.00
do 11.00 počínaje 8.9.

Děti pohlídáme (30,- Kč/hod., 40,- Kč/2 hod.)
s programem v klubovně krytého bazénu
a pro vás je připraveno FITNESS, SAUNA, SO-
LÁRIUM, VÍRIVKA, BAZÉN (dle ceníku).

DÁLE NABÍZÍME!

- Prodej plaveckých potřeb
- v krytém bazénu u plavčků
- Umístění reklamních tabulí za výhodných
podmínek

Provozovatel sportovních zařízení města, TJ
Lokomotiva, vás zve k návštěvě FITBOXU,
krytého bazénu, RICOCHETOVÝCH KURTŮ,
zimního stadionu a dalších sportovišť. Nabízí
vám využítí nejlevnějšího SOLÁRIA, TURBO-
SOLÁRIA a FITNESS v Trutnově.
www.lokotrutnov.cz

**Nové kurzy plavání kojenců a batolat od šesti
měsíců pořádá Plavecká škola TJ LOKO v trut-
novském krytém bazénu od 7.9. 2009.**

Před kurzem je možnost přípravy pro vstup
do bazénu pro kojence do šesti měsíců.

Informace a přihlášky:

N. Lisá, 736 677 236



Volejbal

Volejbalový oddíl TJ Loko Trutnov pořádá ná-
bor dívek narozených v letech 1998 - 2000.
Nábor bude probíhat v úterý 15. a ve čtvrtek
17. září od 16.30 do 18.00 hodin na volejba-
lových kurtech TJ Loko Trutnov v areálu Na
Nivách.

Případné dotazy zodpoví pan Hauf na tel.
776 336 105.



Klub zdraví Trutnov opět zve na téma:

STANOVENÍ KONDICE - masáže šíje, měření
7.9. 2009 v 17.30 hod. Budova CASD, ul.
M. Majerové 86/10 (za nemocnicí).
Rozpis témat na rok 2009: 5.10. Cvičení, 2.11.
Asertivita, 7.12. Koncert/Pohoštění.
Více na: <http://trutnov.ceskesdruzeni.cz>

Trutnovský powerlifting si vybojo- val účast v Evropské lize družstev

28. června se v Praze konala Česko-slovenská
liga v silovém trojboji tříčlenných družstev.
Mezi sedmi zúčastněnými družstvy byla i dvě ze
sportovního klubu Powerlifting Trutnov.

Pro družstvo Trutnov A nezačala soutěž zrovna
optimisticky. Po zranění Martina Hurdálka na-
stoupilo družstvo ve složení Libor Hurdálek, Pa-
vel Hurdálek a Bohuslav Šimek, který zaskočil za
již jmenovaného Martina Hurdálka. Tým Tru-
tnov A nakonec zabodoval a po veliké bitvě obsa-
dil 2. místo. Tým Trutnov B pod vedením Tomáše
Kalenského, který byl doplněn o dva soutěžící
z jiných klubů, svedl urputnou bitvu a nakonec
obsadil po výborném výkonu 4. místo.

Druhé a čtvrté místo dvou trutnovských klubů
je velikým úspěchem trutnovského liftu v takto
obsazené mezinárodní soutěži. Dalším úspě-
chem pak je, že si tým Trutnov A vybojoval svým
druhým místem postup do vyšší soutěže, a to
Evropské ligy družstev pro rok 2010.



Konečné výsledky:

Trutnov A

Pavel Hurdálek: dřep 345 kg, benchpress 210
kg, mrtvý tah 250 kg, total 805 kg

Libor Hurdálek: dřep 275 kg, benchpress 150
kg, mrtvý tah 220 kg, total 645 kg

Bohuslav Šimek: dřep 260 kg, benchpress 180
kg, mrtvý tah 230 kg, total 670 kg

Trutnov B

Tomáš Kalenský: dřep 220 kg, benchpress 117,5
kg, mrtvý tah 215 kg, total 562,5 kg

Boris Nižňanský: dřep 230 kg, benchpress 160
kg, mrtvý tah 210 kg, total 600 kg

Robert Chovanculiak: dřep 180 kg, benchpress
110 kg, mrtvý tah 240 kg, total 530 kg

Za zmínku stojí i pár následujících faktů: Pavel
Hurdálek předvedl největší absolutní výkon ve
dřepu. Libor Hurdálek vytvořil ve své věkové
kategorii 50 - 54 let tři nové národní rekordy,
a to ve dřepu, benchpressu a totalu. Byla to
jeho poslední možnost, jak vylepšit své vlastní
rekordy, protože na příštích závodech již bude
startovat ve věkové kategorii 55 - 60 let. Tomáš
Kalenský vytvořil nový světový rekord v mrtvém
tahu, a to ve čtvrtém pokusu s hodnotou 223
kg. Bohuslav Šimek podal perfektní výkony,
když uvážíme, že naskočil na poslední chvíli
jako náhradník a jeho disciplínou je benchpress.
Dřepy i mrtvý tah cvičí pouze okrajově. Nesou-
těžící kapitán obou družstev Martin Hurdálek
se nadřel nejvíce, protože členy obou družstev
připravoval na jednotlivé disciplíny a i on tak
přispěl k výborným umístěním trutnovských
družstev.

Děkujeme trutnovským powerlifterům za vý-
bornou reprezentaci Trutnova na tak význam-
né lifterské soutěži.

-hl-

Atleti Loko Trutnov naplno i přes prázdniny



Po první polovině sezony si dali atleti koncem června 10 dní odpočinek a pak hned začátkem července začala příprava na druhou část sezony. V srpnu už je čeká množství závodů na dráze. Jaká byla první část sezony?

V soutěžích družstev byly tentokrát nejlepší žákyně vedené M. Havelkou, které mají téměř jistý postup do semifinále MČR v družstvech. Úspěšní byli též muži vedení J. Matěnou a jsou v KP na 2. místě. Družstvo žen vedené M. Musilovou je ve II. lize na 4. místě, které by chtěly obhájit. U žáků vedených J. Tunou se po loňském semifinále MČR projevila věková nevýhoda oproti jiným družstvům KP a též absence technických disciplín. V bězích na střední tratě ale dominovali kvalitou i počtem. Družstvo je na 3. místě.

V jednotlivcích byla jako už tradičně nejlepší L. Novotná z tréninkové kladivářské stáje M. Havelky, která byla nominována na mezinárodní reprezentační závody dorostu, kde obsadila 3. místo, a na MČR byla 2. Dosáhla nejlepšího výkonu v r. 2009, kterým splnila "B" limit na MS, ale atletický svaz rozhodl o nominaci limitu "A". Toto bylo zklamání pro závodnici, trenéra i celou trutnovskou atletiku. Na MČR se dále nominovali z běžecké stáje J. Tuny junior J. Chrásky, kterému těsně uniklo finále v běhu na 800 m v novém oddílovém rekordu a zařadil se i ostatními výkony na středních tratích do juniorské špičky v ČR. V juniorských v běhu na 100 m př. postoupila L. Rosslová (M. Havelka) do semifinále. V trojskoku nastoupila na 7. tabulkovém místě, ale v závodech to bylo 12. místo.

Na akademickém MČR získaly naše opory družstva mužů a žen M. Šmíd a P. Šípková zlatou medaili ve štafetách na 4x100 m. Na olympiádě mládeže ČR se K. Čalovkové, D. Dvořákové a J. Pavlovi tentokrát nepodařilo prosadit na stupně vítězů.

Začátkem září vyvrcholí soutěže družstev a nejlepší žáci budou bojovat o medaile na MČR. Jsou to dle splněných limitů zatím 3 štrekaři a 3 žákyně (běhy a kladivo), kteří by chtěli dosáhnout aspoň na jedno medailové místo. 15.8. budou Trutnov reprezentovat 4 závodníci na Mladé Evropě 2009 v Jablonci n. N. a mají ambice na přední umístění.

Trutnovští atleti děkují všem, kteří je v jejich úsilí podporují, a též vedení města Trutnova, které vyjádřilo spoluúčast na financování rekonstrukce atletického stadionu, který je od roku 2002 nezpůsobilý pro trénink technických disciplín v případě, že atleti získají dotaci od ČSTV.

-tu-

Curling

www.curling1kck.cz

1. curlingový klub Trutnov pořádá nábor nových členů klubu. Nábor je určen nejen chlapcům a dívkám od 12 let věku, ale i dospělým zájemcům. V podstatě může přijít každý, i ten, kdo si chce tento olympijský sport jenom vyzkoušet nebo se o něm něco dozvědět. Akce bude probíhat v pondělí 14.9. 2009 od 16.45 do 18.00 na zimním stadionu v Trutnově.

Klub Jóga Trutnov

organizuje v roce 2009/2010 cvičení pro začátečníky i pokročilé ve všední dny v dopoledních i odpoledních hodinách na Stomatologii v Trutnově od 14. září 2009. Otevírá se i nový kurz pro začátečníky ve čtvrtek od 19.30 a v pátek od 9.30 hod.

Cvičení pro dospělé probíhá vždy jednou týdně pod vedením kvalifikovaných cvičitelů. Kurz obsahuje 32 lekcí po 1,5 hodině. Členský příspěvek je ve výši 750,- Kč.

Začátečníci se mohou přihlásit na tel. 736 227 916 u paní V. Šedové, kde získají podrobnější informace. Zájemci o cvičení pro začátečníky, neváhejte, počet míst je limitován! Úhrada příspěvků bude provedena na prvním cvičení. Harmonogram jednotlivých kurzů najdete na www.joga.xf.cz

Břišní tanečnice, POZOR!

Nové kurzy břišních tanců právě začínají.
Ukázková hodina pouze pro začátečníky je zdarma ve čtvrtek 10.9. 2009 od 17 a 18 hodin.
Pravidelné kurzy začínají o týden později, tzn. 17.9. 2009.

Tančíme v hezkém prostředí nově tělocvičny na bývalé odborové radě v Lomní ulici. Lektorka pro vás tančí na stupínku a vy tak na ni velmi dobře vidíte. Program jednotlivých lekcí (16 výukových hodin) najdete vždy v předstihu na našich www stránkách. Každý čtvrtek si můžete vybrat ze 3 různých pokročilostí, výuka bude zpestřena oblíbenými kruhovými tanci. Platbu přijímáme v hotovosti, Benefity, poukázkami Relax Pass, Flexi Pass i dalšími poukázkami, vystavujeme faktury zaměstnavatelům.

Každé ženě, bez rozdílu věku a fyzických předpokladů, mohou orientální tance pomoci znovu objevit prapůvodní ženské zbraně - něhu, lásku a krásu. To, co dělá ženu ženou.

Neváhejte a přihlaste se už dnes, počet volných míst je limitován. Více: Martina Francová, Školní 154, Trutnov; tel. 777 286 810; www.k-studio.cz

TURNAJ BASKETBALISTEK

JAKO CUP 2009 O POHÁR MĚSTA TRUTNOVA
10. - 13. ZÁŘÍ

WWW.BKTRUTNOV.CZ

NABÍDKA PSŮ

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy, Vrbová 459, Trutnov

(v Poříčí naproti Kaře přes most a doprava)

tel.: 603 872 653, e-mail: utulek@trutnov.cz

informace: odbor ŽP MěÚ, p. Hejna

499 803 375, e-mail: hejna@trutnov.cz

Nabídka psů z útulku

37/05. pes, kříženec jezevčík, stáří cca 12 let
13/06. pes, kříženec NO, stáří cca 10 let
13/06. pes, kříženec ohař, stáří cca 5 let
135/06. pes, kříženec kokr, stáří cca 6 let
84/07. pes, kříženec NO, stáří cca 3 roky
134/07. pes, kříženec, stáří cca 5 let
41/08. pes, kříženec, stáří cca 6 let
53/08. pes, kříženec, stáří cca 6 let
111/08. pes, kříženec kokr, stáří cca 4 roky
123/08. pes, kříženec staford., stáří cca 1 rok
170/08. pes, kříženec NO, stáří cca 6 let
195/08. pes, kříženec, stáří cca 2 roky
9/09. pes, kříženec NO, stáří cca 2 roky
10/09. fena, NO, stáří cca 4 roky
19/09. fena, pitbull, stáří cca 1,5 roku
20/09. pes, kříženec, stáří cca 6 let
31/09. pes, kříženec, stáří cca 1 rok
61/09. pes, kříženec NO, stáří cca 2 roky
63/09. pes, kříženec, stáří cca 2 roky
65/09. fena, kříženec, stáří cca 2 roky
66/09. pes, kříženec, stáří cca 10 let
91/09. fena, kříženec NO, stáří cca 2 roky
93/09. fena, kříženec, stáří cca 5 let
99/09. pes, staford., stáří cca 3 roky
104/09. pes, kříženec, černý, stáří cca 1 rok
105/09. pes, kříženec, trikolor, stáří cca 4 roky
109/09. pes, doberman, stáří cca 2 roky
110/09. pes, staford., stáří cca 3 roky
111/09. fena, pitbull, stáří cca 2 roky
112/09. pes, kříženec, stáří cca 1 rok
113/09. pes, kříženec NO, stáří cca 6 let
115/09. fena, kříženec, stáří cca 1 rok
116/09. pes, kříženec, stáří cca 10 týdnů



Všichni psi jsou očipováni, očkovaní kombinovanou vakcinací, odčerveni a prohlédnuti veterinárním lékařem. Noví majitelé po zaplacení poplatku 500,- Kč dostanou i očkovací průkaz a jsou po dobu tří let osvobozeni od placení poplatku ze psa.

V případě nalezení opuštěného nebo zatoulaného psa můžete kdykoliv zavolat Městskou policii Trutnov, tel. 156 nebo 499 813 064, která se o psa postará.

Pro případné dárce finanční hotovosti máme č.ú. 6015-124601/0100 VS 288 u Komerční banky v Trutnově.

Návštěvní doba:

pondělí 13.00 – 16.00 hod.

středa 13.00 – 16.00 hod.

sobota 10.00 – 12.00 hod.

Telefonicky lze domluvit návštěvu i v jinou dobu.

Jiří Hejna

odbor životního prostředí

Radniční listy vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13 360 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Mgr. Zina Rýgrová, Tomáš Rumler, Michal Šubrt, Zuzana Tröstlerová, MUDr. Jiří Vambora, Ing. Veronika Svobodová, Iva Trávníčková

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková

Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské náměstí 165, 541 16 Trutnov, tel.: 499 803 104, 731 124 272, fax: 499 803 103

e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČ: 00278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler

Adresa: Dům kultury, Národní 199, 541 01 Trutnov, tel.: 499 811 295, 499 840 080, fax: 499 811 296,

e-mail: info@dktrutnov.cz, rumler@dktrutnov.cz

Výroba: Tiskárna PRATR a.s.

Distribuci zajišťuje: Česká pošta, s.p. Trutnov

Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.